

IVAP	ZORRA / DEBE	Eurotan / En euros	
		2009 ekitaldia Ejercicio 2009	2008 ekitaldia Ejercicio 2008
A) GASTUAK			
A) GASTOS			
Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		5.309.567	5.133.554
Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		4.179.043	4.045.836
Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		1.130.524	1.087.718
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>		156.673	145.967
Transferentziak eta diru-laguntzak <i>Transferencias y subvenciones</i>		430.038	439.623
Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>		96.734	116.222
Diru-laguntza arruntak <i>Subvenciones corrientes</i>		333.304	323.401
Bestelako ustiapen-gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		13.659.058	14.647.444
Kanpo zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		13.659.058	14.647.444
USTIAPEN-MOZKINAK <i>BENEFICIOS DE EXPLOTACIÓN</i>		1.150.476	2.388.732
Gastu finantzarioak eta antzeko gastuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>		5	
Hirugarrenetikiko zorrak eta antzeko gastuak <i>Deudas con terceros y gastos asimilados</i>		5	
EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK <i>RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS</i>		4.223	14.864
JARDUERA ARRUNTEN MOZKINAK <i>BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS</i>		1.154.699	2.403.596
Ibilgetu mat., inmat. eta kontrol-zorrotik eratorritako galerak <i>Pérdidas procedentes inmov. mat., inmat. y cartera-control</i>			72.253
Aparteko gastuak <i>Gastos extraordinarios</i>		66	401.797
Aurreko ekitaldietako gastuak eta galerak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>		2.416	17.716
APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK <i>RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS</i>		17.765	
EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)</i>		1.172.464	1.998.903

IVAP	HARTZEKOA / HABER	Eurotan / En euros	
		2009 ekitaldia Ejercicio 2009	2008 ekitaldia Ejercicio 2008
B) SARRERAK			
<i>B) INGRESOS</i>			
Salmentak eta zerbitzu-emateak			
<i>Ventas y prestaciones de servicios</i>			
		1.675.632	1.904.382
Zerbitzu-emateak			
<i>Prestaciones de servicios</i>			
		1.675.632	1.904.382
Tributu-sarrerak eta Gizarte Segurantzako kotizazioak			
<i>Ingresos tributarios y cotizaciones Seguridad Social</i>			
		69.991	100.153
Transferentziak eta diru-laguntzak			
<i>Transferencias y subvenciones</i>			
		18.953.000	20.750.712
Transferentzia arruntak			
<i>Transferencias corrientes</i>			
		18.953.000	20.655.051
Kapital-transferentziak			
<i>Transferencias de capital</i>			
			95.661
Bestelako ustiapen-sarrerak			
<i>Otros ingresos de explotación</i>			
		7.188	73
Itzulketak			
<i>Reintegros</i>			
		7.129	
Sarrera osagarriak eta ustiapen arrunteko bestelakoak			
<i>Ingresos accesorios y otros de explotación corriente</i>			
		59	73
Bestelako interesak eta antzeko sarrerak			
<i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>			
		4.228	14.864
Bestelako interesak			
<i>Otros intereses</i>			
		4.228	14.864
Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapital diru-laguntzak			
<i>Subvenciones de capital traspasadas al resultado del ejercicio</i>			
			72.702
Aparteko sarrerak			
<i>Ingresos extraordinarios</i>			
		233	368
Aurreko ekitaldietako sarrerak eta mozkinak			
<i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>			
		20.014	14.003
APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK			
<i>RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS</i>			
			404.693